

1940 год

ИЮНЬ 21 лун

Пятница

№ 125 (2291)

Цена 10 коп.

Пролетарийез быдбс странаэзсь, бтлаэсь!

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛӨТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСНОЙ ПЛАТА

1 год кежб 14 р. 40 к.

6 месяц кежб 7 р. 20 к.

3 месяц кежб 3 р. 60 к.

1 месяц кежб 1 р. 20 к.

Редакциялн адрес:
г. Кудымкар, Горького 31,
телеф. № 1—87

Петб 14-бт год

ВКП(б) Коми-Пермяцкй округномлн, уджалиссез депутаттэз округнй Советлн
да ВКП(б) Кудымкарскй райкомлн орган

Месяцас петб 24-ись

Новый порядок зернопоставок

Уборка урожая не за го-рами. Через полтора меся-ца колхозы и единоличные хозяйства округа начнут уборку обильного урожая и будут сдавать государ-ству, в порядке выполне-ния обязательных поста-вок, зерно нового урожая.

На основе решений мар-товского Пленума Цент-рального Комитета партии, Совнарком СССР и Цент-ральный Комитет ВКП(б) постановлением от 11 апре-ля 1940 г. внесли корен-ные изменения в систему обязательных поставок зер-на государству колхозами и единоличными хозяйст-вами.

До текущего года обяза-тельные поставки зерна, так же как и других сель-скохозяйственных продук-тов, исчислялись для каж-дого колхоза по плану посе-ва. Такой порядок в свое время сыграл положитель-ную роль, но теперь он явно устарел и стал тормо-зить дальнейший рост обще-ственного колхозного хозяй-ства. Исчисление зерно-поставок в соответствии с планом посева приводило к тому, что некоторые колхозы всячески добыва-лись заниженных посевных планов, вводили такие се-вообороты, которые вели к вытеснению зерновых куль-тур. Они мало заботились о расширении зерновых посе-вов, не осваивали новых земель, не по хозяйски ис-пользовывали имеющуюся пахотную землю. Отсталые, нерадивые колхозы оказы-вались в более выгодном положении, чем передовые колхозы, честно выполняв-шие свои обязательства пер-ед государством.

Новый порядок устанавли-вает исчисление зерно-поставок с каждого гекта-ра пашни, закрепленной за колхозом (за вычетом зем-ли под техническими куль-турами). Он усиливает за-интересованность всех кол-хозов в расширении посе-вных площадей, в исполь-зовании всей пахотоспособ-ной земли.

При новом порядке зер-нопоставок каждый колхоз заинтересован в лучшей обра-ботке земли и всемерном повышении урожайности. Все колхозы, а не только передовые, применяя но-вейшие достижения агро-техники, должны развер-нуть настоящую борьбу за то, чтобы земля давала ре-

кордные урожаи. Это при-ведет к новому повышению доходов колхозов и колхоз-ников.

ЦК ВКП(б) и правитель-ство решительно воспрети-ли местным органам вла-сти и заготовительным ор-ганам налагать на колхо-зы и единоличные хозяй-ства обязательства по сда-че зерна, превышающие по-гектарные нормы. Таким образом, после выполнения зернопоставок, все излиш-ки хлеба остаются в пол-ном распоряжении колхо-зов, колхозников и едино-личников.

Государство освобождает от зернопоставок в первом году вновь осваиваемые земли (распашка целины, осушка болот и раскорчев-ка кустарников). А в этом отношении колхозы нашего округа имеют богатейшие возможности. На совещании передовиков сельского хозяй-ства Новосибирской обла-сти секретарь ЦК ВКП(б) тов. Андреев отмечал, что только в 10 восточных обла-стях и краях до сих пор остаются нетронутыми око-ло 14 миллионов гектаров целинных и залежных зем-ель. Десятками тысяч гек-таров целинных и залеж-ных земель располагают колхозы нашего округа и вся эта земля должна быть обработана в ближайшие годы.

Великий вождь народов товарищ Сталин в своем докладе на XVIII съезде партии поставил перед страной задачу «в течение ближайших 3—4 лет до-биться ежегодного произ-водства зерна 8 миллиар-дов пудов со средней уро-жайностью на гектар в 12—13 центнеров».

Мудрое решение партии и правительства об изме-нениях в политике загото-вок и закупок сельскохо-зяйственных продуктов со-четает интересы государ-ства с интересами колхо-зов и колхозников. Это ре-шение обеспечивает даль-нейшее еще более быстрое поднятие благосостояния колхоза и каждого колхоз-ника.

Выполнение обязатель-ных поставок зерна госу-дарству, также как и дру-гих сельскохозяйственных культур — первоочередная задача каждого колхоза и единоличного хозяйства и должно быть проведено из первых обмолотов.

Сообщение ТАСС

Английская газета „Дейли мейл“ сообщает, что „под руководством СССР принимаются новые меры для заключения более сильного антиагрессивного пакта между Румынией, Югославией и Турцией, при чем цель пакта—оказать сопротивление германской и итальянской экспансии на восток“.

ТАСС уполномочен заявить, что это сообщение „Дей-ли мейл“ абсолютно не соответствует действительности и представляет сплошной вымысел.



Отличники боевой и политической подготовки торпедисты Н-ской части Краснознаменного Балтфлота (справа налево): лейтенант А.Д. Шемякин, моторист-комсомолец В. А. Тулунов и катерный боцман комсомолец И. Ф. Вахаев.

О результатах выборов в Верховный Совет СССР по избирательным округам Карело-Финской ССР

16 июня 1940 года про-шли выборы в Верховный Совет СССР по избиратель-ным округам Карело-Фин-ской ССР.

Для проведения выборов в Верховный Совет СССР было образовано 25 изби-рательных округов по вы-борам в Совет Националь-ностей и Виппурский (Вы-боргский) избирательный округ по выборам в Совет Союза.

Выборы состоялись по всем 26 избирательным ок-ругам.

Округными избиратель-ными комиссиями зарегис-трировано избрание всех 26 депутатов в Верховный Со-вет СССР. Все избранные депутаты являются канди-датами блока коммунистов и беспартийных.

По спискам избирателей всего было зарегистриро-

вано 497.043 избирателя. Принимало участие в го-лосовании 495.402 челове-ка, или 99,67 процента от общего числа зарегистри-рованных избирателей.

Во всех 25 избиратель-ных округах по выборам в Совет Национальностей за кандидатов блока комму-нистов и беспартийных го-лосовало 98,53 процента от общего числа избирателей, участвовавших в голосо-вании.

По Виппурскому (Вы-боргскому) избирательному округу по выборам в Со-вет Союза за кандидата блока коммунистов и беспартийных голосовало 98,15 процента от общего числа избирателей, при-нявших участие в голосо-вании по данному избира-тельному округу.

(ТАСС).

Лёсьбөтчöны ытшкисян кад кежб

Карбасовскй сельсове-тись „Комсомолец“ колхоз таво тулысья кбдзбм кон-читис 10 лунбн. Онй колхоз сдз жб кончитис паррез гбрбм. Колхоз деятельнб лёсьбөтчб ытшкисян кад кежб. Онй ремонтируйтсбны

ытшкисян машинаэз, коса-эз, кураннэз и с. о.

Колхозись председате-льрт Власов не только бур-удж организуйтись, но при-нимайтб сдз активнбй учас-тие и массово-разясни-тельнбй уджын. Рычков Ф.

ОКРУЖНОЙ ОЛИМПИАДАЛОН ИТОГГЕЗ

Город Кудымкарын нель лун мувс челядь творчестволн округнй олим-пиада, кытбн участвуйтисб округись 5 районись школаэз (эзб вблб Гаинскй районсянь).

Олимпиада вылын челядь мыччалисб ассинис таланттэз, кбдбн владейтбны ндз. Челядьлбн быд выступленнбн чувствуйтчис любовь да преданность асланым родина, большевистскй пар-тия да любимбй вождь ёрт Сталин дывб.

Олимпиада оссис ёрт Будрин руко-водство увтын город Кудымкарись своднбй хорбн, кбда сылсис любимбй „Сталин йылсис“ песня.

Олимпиада чулалбм ббрын вблсб кербмась итоггез. Асланыс бур выступ-леннбз понда первбй места олимпиада вылын босьтис город, мбдкб—Юрлб, куимбтб—Верх-Инввинскй небыдса шб-рбт школа. Пионерскй отряддэз кола-сис асланыс бур выступленнбз понда босьтисб первбй места Кудымкарскй русскй шбрбт школаись 4-бт класслбн пионеротряд. Сылбм сьбрти-первбй ме-

ста босьтис город Кудымкарись свод-нбй хор, мбдкб места—хор В Инввин-скй небыдса шбрбт школаись. Пласти-ка сьбрти-первбй места босьтис Юрлин-скй шбрбт школаись велбтчись Ко-нина Нюра.

Медбур выступленнбз понда олим-пиада кончитбм ббрын вблсб сетбмась почетвбй грамотаз да ценвбй подарок-кез.

Буржык выступленнбз (56 выступ-леннб) ыстбмбсь областвбй алимпиада вылб.

Область музисб Софронова Юля „Гасанг и Шейг“ стихотвореннб бура декламируйтбм понда, Котов Володя—стихотвореннб „Шофер“ декламируйтбм понда. Музыка сьбрти—мувс Черняк Иза, пластика сьбрти—Конина Нюра, йбктбм сьбрти (танец „Шалувы“) —По-номарева да Зрячих. Сылбм сьбрти—город Кудымкарись сводвбй хор, Юк-сеевскй небыдса шбрбт школаись (Коч-евскй район) художественнбй само-деятельностьлбн кружок да мбдикез. Е. ТУПИЦИНА.

Досрочнбй мынтбны сельхозналог

Егвинскй сельсоветись „Виль олан“ колхозись кол-хозниккез досрочнбй мын-тисб 1940 годся сельхозна-лог 50 процент вылб.

Эта колхозись колхозник-кезсянь мбдик колхоззэзись колхозниккез долженбсь босьны пример и сдзжб мынтбны досрочнбй.

Финагент Голев.

Васюковскй колхоз кончитис пар гбрбм

Васюковскй колхоз (Бе-ловескй сельсовет) июнь 17 лун кежб успешнбй кон-читис пар гбрбм.

Мбдик колхоззэз должен-бсь босьны пример Васю-ковскй колхозниккезсянь. Д. Т.

„Правда“ нима колхозын

„Правда“ нима колхозын (Батинскй сельсовет) строи-тбны детсад, амбар да пондбтисб строитны вбв карта. Детсад лоас готов июль 1 лун кежб.

Беляев.

Телегаз озб ремонтируйтб

Разинскй колхозын (Ра-зинскй сельсовет) телегаз оз ремонтируйтсб. Кол-хозниккезлб ветлыны не-мбн, важ телегаз быдбс жугалисб, но вбйб ремонти-руйтны некин оз думайт. Колхозись председатель Никулинбс эта оз тревожит, сдз байтб, что куим теле-гаись туяс керны бткб, мыйлб бб вбйб быдбс ре-монтируйтнытб.

Колхозник.

О созыве IX пленума ВЦСПС

Президиум ВЦСПС вынес решение о созыве на 23 июня IX пленума ВЦСПС. (ТАСС).

СООБЩЕНИЕ ТАСС

О ликвидации советско-литовского конфликта

14-го июня Председатель Совнарком СССР тов. Молотов сделал от имени Правительства следующее представление находящемуся в Москве литовскому министру иностранных дел г. Урбшису для передачи Правительству Литвы:

„В результате происшедшего в последнее время в Москве обмена мнений между Председателем Совнарком СССР В. М. Молотовым и Председателем Совета Министров Литвы г. Меркисом, а также Литовским Мининделом г. Урбшисом Советское Правительство считает установленными следующие факты.

1. В течение последних месяцев в Литве имел место ряд случаев похищения литовскими властями советских военнослужащих из советских воинских частей, расположенных согласно советско-литовского Договора о взаимопомощи на территории Литвы, и истязания их с целью выведать военные секреты Советского государства. Установлено при этом, что военнослужащий Бугаев не только был похищен, но и убит литовской полицией после того, как Правительство СССР потребовало выдачи военнослужащего Бугаева. Двум похищенным советским военнослужащим, Писареву и Шмавгонцу, удалось бежать из рук захватившей их литовской полиции, применявшей к ним истязания. Похищенный в Литве военнослужащий Шутов до сих пор не найден. Такими действиями в отношении военнослужащих из расположенных в Литве советских воинских частей литовские власти стремятся сделать невозможным пребывание в Литве советских воинских частей.

Об этом же свидетельствуют и такие факты, особенно участвовавшие в последнее время, как многочисленные аресты и ссылка в концлагерь литовских граждан из обслуживающего советские воинские части персонала — сотрудники столовых, прачки и др.; а также массовые аресты литовских граждан из числа рабочих и техников, занятых на строительстве базаров для советских воинских частей. Такие ничем не вызванные и необузданные репрессии против литовских граждан, занятых обслуживанием нужд советских воинских частей, направлены на то, чтобы не только сделать невозможным пребывание советских воинских частей в Литве, но и создать враждебное отношение в Литве к советским военнослужащим и подготовить нападение на эти воинские части.

Все эти факты говорят о том, что Литовское правительство грубо нарушает заключенный им с Советским Союзом Договор о взаимопомощи и готовит нападение на советский гарнизон, расположенный в Литве на основании этого договора.

2. Вскоре после заключения между Литвой и СССР Договора о взаимопомощи Литовское правительство вступило в военный союз с Латвией и Эстонией, превратив этим так называемую Балтийскую Антанту, в которой раньше военным союзом были связаны только Лат-

вия и Эстония, в военный союз трех государств. Советское правительство считает установленным, что этот военный союз направлен против Советского Союза. В связи с вхождением Литвы в этот военный союз усилилась связь генеральных штабов Литвы, Латвии и Эстонии, осуществляемая втайне от СССР. Известно также, что с февраля 1940 года создан печатный орган этой военной Антанты — „Ревью Балтик“, издаваемый на английском, французском и немецком языках.

Все эти факты говорят о том, что Литовское правительство грубо нарушило советско-литовский Договор о взаимопомощи, который запрещает обеим сторонам „заключать какие-либо союзы или участвовать в коалициях, направленных против одной из договаривающихся сторон“ (статья VI Договора).

Все эти нарушения советско-литовского Договора и враждебные действия Литовского правительства в отношении СССР имели место несмотря на исключительную благожелательную и определенно пролитовскую политику СССР в отношении Литвы, которой Советский Союз, как известно, по собственной инициативе передал город Вильно и Виленскую область.

Советское правительство считает, что подобное положение дальше продолжаться не может.

Советское правительство считает абсолютно необходимым и неотложным:

1. Чтобы немедленно были преданы суду министр внутренних дел г. Скучас и начальник департамента политической полиции г. Повелайтис, как прямые виновники провокационных действий против советского гарнизона в Литве.

2. Чтобы немедленно было сформировано в Литве такое правительство, которое было бы способно и готово обеспечить честное проведение в жизнь советско-литовского Договора о взаимопомощи и решительное обуздание врагов Договора.

3. Чтобы немедленно был обеспечен свободный пропуск на территорию Литвы советских воинских частей для размещения их в важнейших центрах Литвы в количестве, достаточном для того, чтобы обеспечить возможность осуществления Договора о взаимопомощи и предотвратить провокационные действия, направленные против советского гарнизона в Литве.

Советское правительство считает выполнение этих требований тем элементарным условием, без которого невозможно добиться того, чтобы советско-литовский Договор о взаимопомощи выполнялся честно и добросовестно.

Советское правительство ожидает ответа Литовского правительства до 10 часов утра 15 июня. Непоступление ответа Литовского правительства к этому сроку будет рассматриваться как отказ от выполнения указанных выше требований Советского Союза.

15 июня в 9 час. утра г. Урбшис передал тов. Молотову ответ о согласии Литовского правительства на условия, выдвинутые Советским правительством.

Колхозники сельхозартеля „Пионер“ (Кунцевский район, Московской области), широко внедряют у себя в колхозе опыт передовиков сельского хозяйства, показанный на ВСХВ.



Высадка рассады капусты в колхозе „Пионер“. Фото М. Плотниковой. Фото-клише ТАСС.

КОЛХОЗНОЙ КАРЧВОДИТОМ

Колхозной карчводитом миян „Правда“ колхоз поидотис неважын. Но эта дженит кадэ огородничество развивайтомын колхоз судзотис ыджыт достигеннээз.

Таво, кыздз и одзза годдэзэ, колхозной огородечэ садитом былкодь карччез. Май 17 лунсянь мийэ садитим ранней картовки, 0,40 га вылэ кодзим морковь, 0,15 га вылын огурецез, коднылэон первейся партия босьтимэ ни. Помидоррез садитисэ 0,20 га вылэ, коднйя товсянь вэлиэ садитомэсь теплицаэзын.

Огородечын карч сьорын ухаживайтомын понда колхозэон прикрепитом 6 мортись отдельной опытной бригады. Быдонныс ния выполняйтэны ассинис обязанностез. Например Пелагия Савельева уджалэ парникез дын да теплицаэз дын. А мукодыс участоккэзын. Июль месяцын босьтам помидоррез да огурецезэлиэ модик партия.

Карччез состояннэ сьортэ позьэ определитны, что таво лоас прекрасной урожай.

„Правда“ колхозлэон агроном Гаубштейн.

Батинской сельсовет.

Сю весэтом понда выделитом специальной бригадыз

Батинской сельсоветисэ колхозээз большевистской пессьоны вылын урожайез получатом понда да колхозной зажиточность крепитом понда.

Июнь 15 луня кежэ „Правда“, Чапаев нима „Великой путь“ да „Дружба“ колхозээз успешной кончитисэ пар гэрэм. Эта бэрын колхозээз кутчасэ яровийез весэтом бердэ. Мукэд колхозээзын уже эта понда выделитом специальной бригадыз.

Кривощечков.

Батинской сельсоветлэон секретарь.

Тракторрезэон уджалэ понда абу создайтэмазь условияз

Карбасовской колхозын (Егвинской сельсовет) уджалэны тракторрез, но колхозисэ бригадир Кетов Н. И. тракторрезэон удж понда эз создайт негытшым условияз. Этасынь срывайтэ колхозын пар гэрэм. Тракторрезэс эз

обеспечитэ горючэийэ, смазочэийэ да сидэ одзлань. Бригадир Кетов удж туйэ унажыкэ ветлэтэ деревня кузя брагазэ ютэон.

Колхозисэ председателлэ Кетовкэ колэ примитны мераз да тшэктны уджавны буржыка. И.

ТЕЛЕФОННОЙ СТАНЦИЯЛЭОН УДЖ ЙЫЛИСЬ

1938 годэ связьлэон окружной контора лэдэлиэ телефоннээзлиэ алфавитной список. Сия кадсянь чулалис кык год. Кудымкар лоис не поселокэон ни, кыздэ эта гижэон список вылын, а городэон. Унажык организациязын солисэ виль телефоннээз. Мукэд организациязэ мунисэ модик помещеннээзэ и телефонлэон номер вежшис. А организациязэ, кытэон телефон сэк эз вэв, оны эм и адзыны нийэ сьэкт.

Видзэто алфавитной список вылэ и тэ одэ вермэ адзыны мелькомбинатэс, вурсян мастерскойэс, Кудымкарской МТМ-эс, райпрокуратураэс, ветбазаэс и уна модик организациязэс. А видзэтан кэ квартираэз список вылэ, то сэтисэ позьэ адзыны, что

тан и пондан думайтны: кытэо жэ звонитны? Кытшэом сйя организациязэ телефонлэон номерыс? Котэртны сйя организациязэ — ошас уна кад, а вопросэо позис бы чожа разрешитны телефон пыр.

Этаисэ тыдалэ, кыздэ „четкэя“ уджалэ связьлэон окружной отделеннэ да сьлэя начальник эрт Зомарев. Сйя оз пессы не только телефонной связэ четкэя сувтэтом понда, но нелькэ оз лыдды нужной ибн сувтэтны виль алфавитной список.

Кудымкарлэон олэмыс лунисэ лунэ вежшэ. Пырэ сьэ культура, но абу негытшэ измененнэ Зомарев уджыни эта сйэ немьма оз беспокоит. „Колас кэ звонитны — адзасэ“.

—Алло! Алло! Эта станция? Вайэ меным сэтшэом то организация (висьталан организация).

—Кытшэом телефонислэон номерыс!

—Да номерыс алфавитной список вылас абу!

—Монам тожэ абу! Телефонной трубка ошэ-

Организованной нэбны важ учебниккэз

Кудымкарской КОГИЗ план сьэртэ важ учебниккэз должен вэли нэбны 25 тысяча экзэмпляр, кэда сйя июнь 15-эт луня кежэ тыртисэ былсэя 100 процент вылэ. КОГИЗ июнь 25-эт луня кежэ эшэ дополнително босьтэс 5 тысяча учебник. Важ учебниккэз нэбном мунэ организованнэя.

Не умэля дело сулалэ важ учебниккэз нэбномэон Юсьвинской да Юрлинской районнээзын. Этна районнээз план сьэртэ долженэс вэлисэ нэбны 2,5 тысяча учебник, а ния нэбнисэ 2 тысяча учебникэон. Кочевской район 2,5 тысяча туйэ нэбнисэ только 1 тысяча учебниккэз.

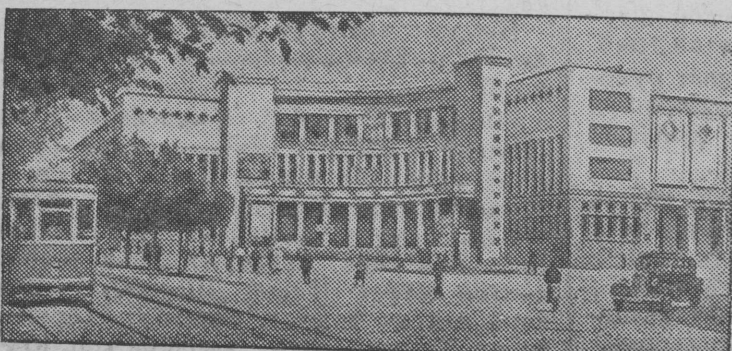
Важ учебниккэз нэбномэон бэдыня умэля дело мунэ Косинской да Гайнской районнээзын. Этна районнээзисэ народной образованнэ отделэзисэ работниккэз эта вопросэон озэ занимайтэчэ немьма, нийэ эта оз интересуйт совсем.

Народной образованнэ отделэзисэ работниккэзлэ, школаэзисэ директоррезлэ да велэтиссезлэ колэ буржыка организуйтны этэ дело, медбы виль велэтчэан год кежэ был велэтчэисэ вэлиэ обеспечитом колана учебниккэзэон.

Т. Е.

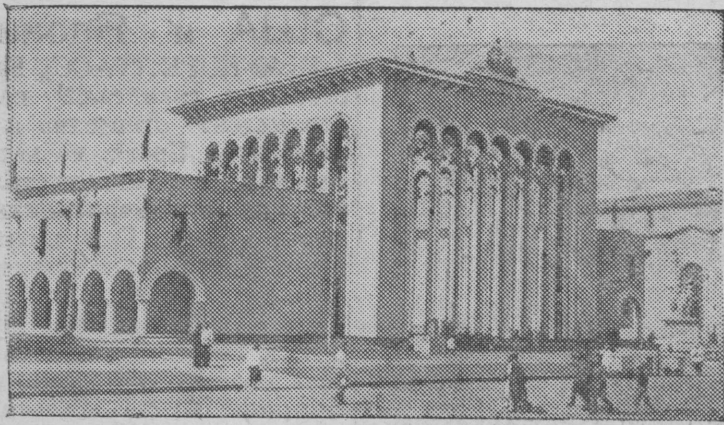


Лучший избач Куйбышевской области. Зав. Мало-Ибрячкинской избы-читальни А. И. Витужкин



Новый кинотеатр „Москва“ в Ереване (Армянская ССР), построенный по проекту инженера Сафаряна. Фото Г. Баграмяна. Фото-клише ТАСС.

Всесоюзная сельскохозяйственная выставка.



Павильон Грузинской ССР.

Фото Н. Кубеева.

Фото-клише ТАСС.

Выставка вылись участниккескёт пантасьом

Юрла. (Телефон пыр). Июнь 16 лунё бертисё Москвасянь, выставка вылись участниккескэ колхозной стройлөн передовой отир 20 морт. Ны коласын „Май 1 лун“ колхозись знатвой конюх Чеклецов, „Красной маяк“ колхозлөн МТФ-лөн заведующий ёрт Пикулев, Буденный нима колхозись баяя вёлитись ёрт Копытова, „Красной партизан“ колхозись знатвой порсь вёлитись ёрт Анастасия Трушников, Чапаев колхозлөн председатель ёрт Митрсафов да уна мёдиккес.

Юрлаын чулалис шоньт пантасьом земельной отделись сотрудниккескэ лөн сельскохозяйственной выставки участниккескёт. Выставка лөн участниккескэ ыджыт

энтузиазмён висьталисё Москва йылись, Всесоюзной выставка йылись да кыдэ ния мёдны пессыны медбы быдсён внедритны передовой опыт аслас колхозись.

Позьё надейтчыны, что эна передовой колхозниккес кужасё организуйтны большевистской пессьом Сталинской 8 миллиард пуд сю понда, социалистической животноводстволён продуктивность лэбтём понда. Позьё надейтчыны, что эна колхозниккес сетасё богатой опыт, кёдийо получитисё выставка вылын, асланыс родной колхозын колхозниккеслө. И пондасё быдвёж отсавны 1941 годын Всесоюзной сельскохозяйственной выставка вылын участниккескэ лись ряддэзё быдмёлө. **Ершов.**

Лёсьотчоны окружной олимпиада кежэ

Комипермелестрест пасьта быдсё рабочкоммез да мехлесопункттэз лёсьотчоны лесвой промышленности работниккеслөн художественной самодеятельностылөн окружной олимпиада кежэ, кёда намечайтчэ чулётны июль месяцын.

Олимпиада кежэ лёсьотчико выявляйтчоны сылы сез, йёктиссез, музыканттэз да уна мёдик таланттэз.

Окружной олимпиада чулётём понда лэдзёмась средстваз 10 тыс. руб.

Е. Т-на.

Завоюйтны почетной право участуйтны 1941 годся сельскохозяйственной выставка вылын

1941 годё сельскохозяйственной выставка продлитём йылись СССР СНК-лөн да ВКП(б) ЦК-лөн постановленне вдохновляйт колхозной крестьянствоёс, сельской хозяйствонись специалисттэз виль подвиггез вылө, виль производственной победаз вылө.

Эта постановленнеёс ашө вылөжык лэбтө всенародной социалистической соревнованне колхозной ыббез вылын, подаводитан фермаэзын, колхозной бригадаэзын, земельной отделэзын да сельской хозяйствонись специалисттэз коласын. Округ пасьта колхозэзын отёна паськалис социалистической соревнованне 100 пудовой урожайез понда, социалистической животноводстволён продуктивность лэбтём понда да государство одзын аскадө обязательствоэз тыртём понда.

Миян округ условиязын колхозэзлөн эмөсь быдсө возможностьез не только решительной лэбтыны колхозной ыббезлись урожайность да подавдйтёмлись продуктивность, но и сы понда, медбы отёна развивайтны карчводитём, кёда

сетас возможностьез не только тыртны государством обязательной поставкаэз, но и быдсён обеспечитны колхозниккесзёс да петкётны излишоккес рынок вылө.

Босьтам Деминской колхозись колхозниккесзёс, кёдня стротисё теплица да парниккес 300 рама вылө, кытөн ния вёдитёны огурецез, помидоррез да мёдик карч. Карчвёдитиссез Попов, (оджык уджалис Юринской огородын) да Кудымов бура кужисё сывтётны удж колхозной огородын.

Не умёля кутчис карч вёдйтём бердө Поносовской колхоз (карчвёдитись-агроном Гаубштейн), кёда стротисё теплица да парниккес 200 рама гёгөр. Бура организуйтм ужд Самчиковской колхозын (карчвёдитись Гуляев) и уна мёдиккес. Быд колхозлөня честь дело паськыта да смелёя внедритны асланыс производствой замечательной стахановской опыт и славной деловэён завоейтны почетной право участуйтны 1941 годся Всесоюзной сельскохозяйственной выставка вылын. **П. Бормотова.**

На строительстве Невинномысского канала.



Федор Васильевич Рязанов (колхозник сельхозартели имени Чапаева, Старо-Марьевский район, Орджоникидзевский край)—парторг 9-го стройучастка канала. Звено тов. Рязанова выполняет производственные нормы на 738 процентов.

Фото-Клише ТАСС.

Белоевской школяись отличниккес

Белоевской шёрот школа июнь 7-ёт лунё кончитис тулысья проверочной испытаннеэз. Мукөд велөтчисез быдсө предметтэз сьёрти испытаннеэз сетисө отлично да хорошо отметкаэз вылө. V классись велөтчиссез-пионеррез Ванькова Валя да Коньшина Анна быдсө предметтэз сьёрти испытаннеэз сетисө отлично вылө. VI классись велөтчись-пионер Рочев Николай испытаннеэз вылын получитис 5 отлично да 1 хорошо отметкаэз. VIII классись велөтчись Финк Гетна быдсө предметтэз сьёрти испытаннеэз сетисө отлично вылө. VI классись Бражкина Анастасия да Шадрина Анна 5 предмет сьёрти испытаннеэз сетисө отлично вылө да 1 предмет сьёрти хорошо вылө. **Архипов.**

Всесоюзная сельскохозяйственная выставка.



Павильон „Хлопок“.

Фото А. Грибовского.

Фото-клише ТАСС.

О некоторых вопросах грамматики коми языка

В газете „Ленин туй вылөт“ от 11 июня за № 118 напечатана статья тов. Грибанова „О грамматике коми пермяцкого языка“, в которой затронут ряд вопросов, имеющих серьезное значение в области развития литературного коми языка и в преподавании родного языка в школах.

Некоторые работники отделов народного образования находят причину низкой успеваемости учащихся по родному языку видят только в том, что до сих пор у нас нет учебников морфологии и синтаксиса коми языка. Разумеется, отсутствие этих учебников снижает успеваемость учащихся, но есть и другие причины, отрицательно действующие на успеваемость, на качество работы.

Одной из таких причин является употребление терминов по коми языку, выдуманных в свое время буржуазными националистами, которые в родном языке считали достижением все то, что разединяет коми язык от великого русского языка. Отсюда и появились „термины“: эманим,

сёрникузя, сёрникосткыв и прочее барахло, в большой степени затрудняющее учащихся усваивать преподаваемый им материал по родному языку.

Знакомясь с орфографическими правилами коми (зырянского) языка видишь, что у них почти все термины по коми языку в основе взяты русские, только они соответствующим образом транскрибированы. Почему же товарищи из Института языка и письменности народов СССР, просматривая орфографические правила коми-пермяцкого и коми (зырянского) языков и зная, что между этими (и некоторыми другими) языками много общего, не приняли во внимание такую „мелочь“, как проблему унификации элементов терминологии, т. е. в пределах возможного установление единообразия в терминологии с учетом особенностей и конкретных условий развития языка той или иной национальности?

Из статьи тов. Грибанова видно, что идет разработка вопросов о падежах.

Работа в этом направлении заслуживает всяческого одобрения, так как существующие в коми языке 17 падежей чрезвычайно затрудняют изучение родного языка и ни в какой степени не способствуют успешному усвоению материала.

Необходимо отметить также, что в некоторых случаях наблюдается ничем неоправданная замена коми слов русскими только на том основании, что они по звучанию сходны. Например, слово „шөка“ (подбородок) заменили словом „щөка“, смысловое значение которого совершенно другое. Это явление приводит иногда к анекдотическим случаям. Например, узнав об этом из орфографических правил, один из переводчиков фразу „Зимой птицам дети должны давать корм“ переводит: „Тёлөн челядь должжёнсь кайезлө сетавны кбрым“, т. е. яровую солому. Очевидно слово „шөка“ заменено словом „щөка“ потому, что товарищи, разрабатывавшие это правило, подошли к данному явлению с точки зрения только формы, а не инте-

ресовались смысловым значением слова, т. е. решали вопрос с точки зрения буржуазного языкознания, тогда как они обязаны были содержание и форму, мышление и язык рассматривать в единстве, потому что „язык без мышления—как говорит акад. Н. Я. Марр—это формалистическое барахло“...

Может быть некоторые думают, что благодаря подобным формалистическим выкрутасам они способствуют более быстрому изучению русского языка? Напрасно. Великий и могучий русский язык, на котором созданы огромные культурные богатства, на котором написаны труды гениев человечества—Ленина и Сталина, являющиеся вершиной человеческой культуры—этот язык—второй родной язык каждой национальности нашей страны, в том числе и коми пермяки, любят великий русский язык не меньше родного, со все возрастающим упорством и настойчивостью изучают его, и нет никакой надобности игнорировать для этого

особенности родного языка, оставлять коми язык без „подбородка“.

Вопросами развития родного языка пора заняться вплотную, вовлечь в это дело широкие массы учителей, все культурные силы, если потребуется, то вызвать из Москвы или Ленинграда языковеда-марксиста, который бы мог дать правильные указания. Глубоко, на научной основе разработать спорные вопросы, чтобы в дальнейшем практическим работникам литературного фронта не приходилось, подобно персонажам Салтыкова-Щедрина, заниматься бесконечным завязыванием и развязыванием узлов.

Коми язык должен быть полностью очищен от „терминов“, и прочих словечек, внесенных буржуазными националистами. При переводах надо смелее брать слова из русского языка там, где при помощи одних коми слов трудно передать точный смысл. Это будет только обогащать коми язык.

Н. Попов.

500 ЛЕТ КНИГОПЕЧАТАНИЯ

В огромном светлом зале на стене—большая мраморная доска. На ней разноцветные кнопки, сигнальные приборы, пусковая автоматическая аппаратура. При помощи этих кнопок можно ускорить или замедлить, остановить или привести в движение замечательные механизмы ротационных (печатных) машин в современной типографии.

Умные машины работают с изумительной чистотой и быстротой. Каждая дает несколько десятков тысяч одинаково хороших оттисков в час.

Многие машины не только печатают, но и считают листы, фальцуют их, наклеивают бандероли с адресами. Высоко стоит и техника набора. Линотипные машины дают в час более 4000 букв набора в виде отдельных отлитых строк.

500 лет потребовалось человечеству, чтобы поднять типографскую технику на такую высоту. Первая в мире типография была открыта в 1440 году в городе Майнце (Германия) Иоганом Гутенбергом—изобретателем шрифта и печатного станка.

Печатное искусство, вернее получение оттисков каких-либо изображений, было известно еще в глубокой древности. Почти за четыре тысячи лет до наших дней люди, пользуясь штемпелями с вырезанными на них наобороте (также, как и сейчас в типографском деле) изображениями, оттискивали фигуры, буквы и целые слова. Штемпелями пользовались, вдавливая их в глину, воск. Иногда штемпель мазали краской и делали оттиски и изображения на материи, коже.

Позднее люди перешли от вырезывания фигур с текстом к вырезыванию текста без фигур и рисунков.

Но техника печатания была мало развита. Да в этом и не было особой надобности: широкие массы населения грамотой не владели, спрос на книгу был крайне ограничен, она писалась от руки.

Лишь с зарождением капитализма, когда начали быстро расти города, развиваться рынки, грамотных стало больше, появилась потребность в книге, в дешевой книжной продукции.

Великая заслуга Иогана Гутенберга заключается в том, что он додумался, как механическим путем изготовлять металлические буквы (шрифт),

составлять из этих букв печатный текст и при помощи печатного станка получать с набора оттиски.

Книгопечатанием Гутенберг начал заниматься в 30-х годах XV столетия. Ручной станок, на котором он работал, был громоздким деревянным сооружением, прикрепленным для устойчивости к полу и потолку. Небольшого формата лист бумаги придавливался к печатной форме прессом—в этом и заключался процесс печатания. Печатать можно было только с одной стороны листа и получать едва лишь около 300 оттисков в день.

Изобретение Гутенберга было настолько важным и нужным, что вскоре во многих немецких городах открылись типографии. С удивительной быстротой типографское искусство проникло и в другие страны.

Печатным делом владели и сейчас владеют в капиталистических странах эксплуататорские классы. Они превратили печать в орудие эксплуатации и обмана трудящихся, и жестоко преследуют свободное, правдивое печатное слово.

Только в СССР, в стране победившего социализма, где типографии являются собственностью народа, где действительная свобода печати обеспечивается Сталинской Конституцией, печатное слово служит делу народа, под руководством партии Ленина—Сталина строящего коммунизм.

Разовый тираж всех газет, выходивших в России в 1913 году, не превышал 2,7 миллиона экземпляров. В 1939 году тираж наших газет составлял 36 миллионов экземпляров. В сотни раз возросли тиражи книг. Только в прошлом году у нас вышло около 44 тысяч книг, общим тиражем в 700 миллионов экземпляров. В огромных тиражах издаются произведения классиков марксизма-ленинизма. Только за один прошлый год они были изданы в 45 миллионах экземпляров.

Печатное слово в нашей стране стало могучим оружием коммунистического воспитания масс. „Печать—говорит вождь народов товарищ Сталин,—должна расти не по дням, а по часам,—это самое острое и самое сильное оружие нашей партии“.

Овцеводарная ферма колхоза имени Ворошилова (Черкасский район, Киевская обл.) насчитывает 280 голов.



Фото И. Святуна.

Отара овец на пастбище.

Фото-клише ТАСС.

Старцев падмётё туй керём

Туй керём поддә өні кадә мед подходящой, и колхозниккез этийё буре вежёртны. А вот В-Юсыва—Верхова туй вылесь туй керись мастер ёрт Старцев Андриан Григорьевич этийё вежёртны оз вермы. Ся уджсё ачыс падмётё. Июнь 15 лунё Сидоршорскёй колхозись колхозниккез 15 морт

да эшб уна мёлік колхозаззись колхозниккез петалисё уджавны туй вылө, но мастер ёрт Старцев уджместаб аз явитчы. Колхозниккез виччяисё, виччяисё, да сідз и мунисё бёр горттэзаныс. Этадзи Старцевкөт овлө часто. Туй керан план этия участок вылын провалитём. К. С.

Грубёя нарушайтёны сельхозустав

Разинскёй сельсоветись Новоселова деревняись колхозниккез Мехоношин И. М., Голубкова деревняись Голубков П. Ф. да Разина деревняись Трошев Е. А. грубёя нарушайтёны сельхозартельдись устав. Этна кол-

хозниккез өнөдз видзёны кык мөсөн. ВКП(б) ЦК-лөн да СССР СНК-лөн постановленнё сьёрти колхозной правленнё да сельсовет сельхозустав нарушайтиссезкөт долженёсь примитны мераз. Колхозник.

Колхозной му вылө единоличной көдзисё лён

Белоевскёй колхозись 1-ой бригадаись колхозниккез, колхозной правленнёлөн попустительствосянь көзисё колхозной му вылө единоличной лично ас пондасинь лён, мыйён

грубёя нарушитисё сельхозартельдись устав. Однако колхоз правленнё да сельсовет этна сельхозустав нарушайтиссезкөт эзб примитё некытшом мераз. Канюков.

ЗА РУБЕЖОМ

США и Япония

НЬЮ-ЙОРК. (ТАСС). Как сообщает токийский корреспондент агентства Ассошиэтед Пресс, из авторитетных источников стало известно, что американский посол в Токио Грю сделал заявление японскому вице-министру иностранных дел Тани. Грю указал, что „США не намерены отзываться своих граждан из Чунцина и что японское правительство будет нести ответственность за ущерб, который будет нанесен этим гражданам“.

ВАШИНГТОН, (ТАСС). В связи с требованием японцев эвакуировать всех иностранцев из Чунцина, государственному секретарю Хэллу заявил, что вопрос о том, уедут или не уедут американцы из угрожаемого в настоящее время района, не снимает ответственности с воюющей страны, предпринимающей налеты на этот район.

Усиление вооружений Аргентины

НЬЮ-ЙОРК. По сообщению корреспондента Ассошиэтед Пресс из Буэнос-Айреса, 14 июня состоялось совещание президента Аргентины Ортиса и военного министра генерала Маркеса со всеми руководителями департаментов военного министерства. На этом совещании было решено просить у парламента полномочий на закупку самолетов и зенитных орудий на сумму в 236 млн. песо. Закупки будут произведены, повидимому, в США в виду того, что другие возможности сейчас отсутствуют. (ТАСС).

Отв. ред. П. М. КАЛАШНИКОВ.

КИНОТЕАТР „ПРОЛЕТАРИЙ“

с 19 по 24 июня

демонстрируется новый звуковой кино-фильм

Василиса Прекрасная

Начало сеансов в 6, 8 и 10 час. вечера.

Анонс: Линия Маннергейма.

ДИРЕКЦИЯ.

КОМИ-ПЕРМЯЦКИЙ

Отдел кинофикации

ОБЪЯВЛЯЕТ

прием на курсы

механиков звуковых кино-передвижек (в г. Свердловске).

Принимаются лица обоего пола, окончившие 7 классов НСП.

Подача заявлений до 1 июля 1940 г.

К заявлению прилагаются: свидетельство об окончании НСП, метрическая справка, справка о состоянии здоровья, командировочное удостоверение, рекомендация от РК ВЛКСМ и Райисполкома.

Начало занятий с 20 августа 1940 года.

Срок обучения 9 месяцев. Заявления подаются по адресу: Кудымкар, кинотеатр.

ДИРЕКЦИЯ.

КУДЫМКАРСКОМУ КНИГОТОРГУ

Требуется на постоянную работу

СТАРШИЙ БУХГАЛТЕР.

за справками обращаться в контору книготорга.

ДИРЕКЦИЯ.

БЕРЕЗНИКОВСКАЯ ШКОЛА ФЗУ ГХК

ОБЪЯВЛЯЕТ

ОСЕННИЙ ПРИЕМ УЧЕНИКОВ

НА СЛЕДУЮЩИЕ СПЕЦИАЛЬНОСТИ:

ТОКАРИ,
ЭЛЕКТРОМОНТЕРЫ,
ХИМИКИ-АППАРАТЧИКИ,
СЛЕСАРИ,
СЛЕСАРИ-СВАРЩИКИ,
ЛАБОРАНТЫ,
МАШИНИСТЫ

Поступившие в школу ФЗУ обеспечиваются зарплатой от 75 руб. до 150 руб. в месяц, иногородние—бесплатным общежитием и постельными принадлежностями.

Срок обучения 1½ и 2 года.

СРОК ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЙ С 20 МАЯ ПО 20 АВГУСТА 1940 ГОДА

Приемные испытания начнутся с 21 августа по математике, русскому языку, химии и физике в объеме семилетки.

Начало занятий с 1-сентября 1940 года.

При поступлении нужно представить следующие документы: а) Свидетельство о рождении, б) Свидетельство об образовании. Паспорт пред'является лично. В школу принимаются лица достигшие 15—18 лет и окончившие семь классов средней школы.

АДРЕС: гор. Березники, Молотовской обл; Красноармейская 19, школа ФЗУ.

ДИРЕКЦИЯ ШКОЛЫ ФЗУ.

Мастерская точной механики МОЛОТОВСКОЙ АРТЕЛИ „ЧАСОВЩИК“

Принимает в ремонт пищевые машинки и арифмометры. Также скупаются старые машинки и арифмометры. Ремонт производится высококвалифицированными механиками, с гарантией.

Адрес мастерской: Кудымкар, ул. М. Горького 24. (Дом учителя).

КУДЫМКАРСКОЕ

педагогическое училище наркомпроса РСФСР

Открывает прием учащихся на 1940 год на первый курс школьного и дошкольного отделений. СРОК ОБУЧЕНИЯ В УЧИЛИЩЕ ТРИ ГОДА.

В училище принимаются лица обоего пола в возрасте от 15 до 30 лет, имеющие образование в объеме неполной средней школы или 7 классов средней школы.

Окончившие в 1940 г. неполную среднюю школу или 7 классов средней школы с отличными оценками по основным предметам учебного плана, принимаются в училище без вступительных испытаний.

Испытания производятся:

По родному языку, русскому языку, арифметике, алгебре, геометрии, Конституции СССР и географии в объеме программы неполной средней школы.

Прием заявлений о зачислении в педагогическое училище производится с 1-го мая по 15 августа 1940 г. Заявления подаются на имя директора педагогического училища с приложением следующих документов:

1. Свидетельство об образовании, 2. Свидетельство о рождении, 3. Три фотокарточки, 4. Справка об отношении к военной обязанности (для военно-обязанных) 5. Справка о здоровье, 6. Паспорт (пред'является лично при явке на испытания).

Приемные испытания производятся с 16 по 26 августа. Все учащиеся обеспечиваются общежитием и стипендией в размере от 58 до 70 рублей в месяц, в зависимости от успеваемости.

Начало занятий в училище с 1-го сентября.

Адрес: г. Кудымкар, Молотовской области Педучилище.

ДИРЕКЦИЯ.

КУДЫМКАРСКИЙ МЕЛЬКОМБИНАТ

ДОВОДИТ ДО СВЕДЕНИЯ КОЛХОЗОВ И КОЛХОЗНИКОВ

что в связи с введением 1940 года. денежной платы за размол зерна, гарцевый сбор, сданный авансом, должен быть полностью замолот колхозами и колхозниками до 29 июня

Раймелькомбинат.